Архивный № 784
Оп 19
Фонд Р-7641
СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 82527

НАЧАТО 11 июня 1941 г.

ОКОНЧЕНО 14 апреля 1988 г.

Волевич

Николай Григорьевич.

На 6 листах

СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р-7641
Опись № 19
Архивный № 784

82527

PE 3 1A

19 6 .

Bologne
Thuroul

82527

2

Перевод с немецкого

Фамилия Воловик

Имя Николай

Дата рождения 11. 5. 1924

Место рождения Глухов

Звание Полицейский

№ опознавательного знака 988

Адрес жены или ближайших родственников Холост.

Количество детей

Место дислокации Хаген

Окружное командование полиции Мюнстер

В полицию противовоздушной обороны (пожарной охраны) зачислен 21. 12. 1943 года в гор. Хаген.

Перемещения внутри полиции ПВО (пожарной охраны)

Примечания: (увольнение, перевод на пенсию, ранения, смерть и. т. п.)

Перевел: Переводчик Дотуксенъ

„11" Июня 1947 года.

Name W o l o w i k Vorname Nikolai

Geburtstag 11.5.24 Geburtsort Cluchow

Dienstgrad Schutzmann Nr. der Erk.-Marke 988

Anschrift der Ehefrau oder der nächsten Angehörigen: ledig

Zahl der Kinder Standort Hagen

BdO.-Bereich Münster In die LS.-Polizei (FSchPol.-Abteilung [mot.])

eingestellt am 21.12.43 in Hagen

Versetzungen innerhalb der LS.-Polizei (FSchPol.-Abteilung [mot.])

Eintragungen nur bei Standortwechsel

Vermerke:

Entlassung, Versorgung, Verwundung, Tod u. a.

Din A 6 105 × 148 mm Vordruck II 025 6. 44 T/0203

Nr. _____

Zu- und Vorname .....

Geburtstag .....

Geburtsort .....

Wohnort .....

Familienstand .....

Vor- und Zuname der Ehefrau .....

Anzahl der Kinder .....

Geschäftsgang .....

.....

148 mm Vordruck II 3 42. 100 000 T/0203

К 4

Перевод с немецкого

Фамилия Воловик

Имя Николай

Дата рождения 11. 5. 1924

Место рождения Глухов

Звание Полицейский

№ опознавательного знака 988

Адрес жены или ближайших родственников Холосиб.

Количество детей ./.

Место дислокации Гаген

Окружное командование полиции Мюнстер

В полицию противовоздушной обороны (пожарной охраны) зачислен 21. 12. 1943 года в Гаген.

Перемещения внутри полиции ПВО (пожарной охраны)

Примечания: (увольнение, перевод на пенсию, ранения, смерть и. т. п.)

Перевел: Переводчик 2 отд ЖРСВ

„17" Июня 1947 года.

[illegible]

Пересмотрено 14/IV-88г.
Боз (Бойко)

5

Name: W o l o w i k

Vorname: N i k o l a i

Geburtstag: 11. 5. 1924

Geburtsort: Gluchow

Dienstgrad: Schuma

Nr.d.Erk.-Marke: 9 8 8

Anschrift der Ehefrau oder der nächsten Angehörigen:
ledig

Zahl der Kinder: keine

Standort: H a g e n

BdO.-Bereich: M ü n s t e r

In die LS-Polizei (FSchPol.-Abteilung (mot.) eingestellt:

am: 21.12.1943 in: H a g e n

Versetzung innerhalb der LS-Pol. (FSchPol.-Abtlg. (mot.) (Eintragungen nur bei Standortwechsel):

Vermerke: (Entlassung, Versorgung, Verwundung, Tod, u. a.)

ФСЧ 6

Секретно

1. Фамилия Воловик

2. Имя и отчество Николай

3. Год рожд. 11.5.1924 4. Место рождения г. Глухов Сумской области

5. Адрес

6. Место работы и должность

7. Какая нужна справка Наличие компромитирующих материалов

8. Имеющиеся в архиве материалы просим выдать

тов.

Начальник 10 гр УКГБ Сумской отделения отдела области — майор (Запорожчик)
(подпись) (фамилия)

К № .....

«5» февраля 1973 г.

Исполнитель Авдеманов

Телефон № .....

зак. 182—1972 г.

Есть Воловик Николай Григорьевич 1922 г.р., уроженец с Кривоносовка С-Будского р-на Сумской обл.

Осужден Н/с С-Будского р-на 19/I-65 г. по ст 149 ч I УН УССР на 149 ч II УН УССР на 1 г. л/своб.

Справку наводила сотрудник
I спецотдела УВД
Сумской области Осауленко
5 февраля 1973 г.

Р... УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
5.II.73
...ЙНЕ ИМЕЕТСЯ
Провер... Коваленко

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 6 листов

(шесть).

27. 11. 92 г.

Должность архивист

Подпись [signature]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 6 листов

шесть

4. 01. 93.

Должность хран. фондов

Подпись [signature]

Перевірено

19.08.2026 [signature]

Фабрика картонажно-
полиграфических изделий
Арт. 1С 1526